

27ste  
INTERNATIONAAL  
FOLKLOREFESTIVAL HASSELT

INFORMATIEBROCHURE



13, 14 EN 15 AUGUSTUS 2011



**Organisatie:**  
vzw volkskunstgroep De Boezeroenen  
Kuringen – Hasselt



## Spektakel van dans en muziek op het 27ste Internationaal Folklorefestival van Hasselt

Voor de 27ste maal wordt Hasselt de ontmoetingsplaats voor volksdansers en muzikanten uit alle windstreken. Het Internationaal Folklorefestival van Hasselt, het grootste internationale volksdansevenement in Limburg, belooft ook dit jaar weer een spektakel te worden van zang, dans en muziek. Verschillende folkloregroepen uit onder andere **Ierland, Polen, Roemenië en Vlaanderen** zullen het publiek laten genieten van de rijke volkscultuur van hun land.

Het Internationaal Folklorefestival van Hasselt is een modern, jeugdig en kleurrijk festival dat traditionele volksdans en volksmuziek op een eigentijdse manier aan een breed publiek wil tonen. De organiserende volkskunstgroep 'De Boezeroenen' nodigt u dan ook van harte uit om u te laten onderdompelen in een sfeer van dans, zang, muziek en vriendschap.

De festivalvoorstellingen hebben plaats in de festivaltent in het centrum van **Kuringen (Hasselt), op zaterdag 13/8 (20u), zondag 14/8 (15u) en maandag 15/8 (15u)**. Zaterdagmiddag 13/8 kan u alvast enkele buitenlandse groepen bewonderen tijdens de straatoptredens in de Hasseltse binnenstad.

### Volkskunstgroep De Boezeroenen & het Internationaal Folklorefestival Hasselt

Voor **volkskunstgroep De Boezeroenen** uit Kuringen is verbroeders met mensen van verschillende nationaliteiten een doodgewone zaak. Al meer dan 30 jaar trekken De Boezeroenen naar buitenlandse festivals en leren op die manier heel wat vreemde culturen kennen en waarderen. Na de optredens wordt er op dergelijke buitenlandse reizen dan ook flink verbreederd en vaak worden hechte vriendschapsbanden gesmeed.

Ook bij ons bewijzen De Boezeroenen reeds jaren dat dans en muziek mensen van verschillende culturen dicht bij elkaar kunnen brengen. Elk jaar, midden augustus, organiseert vzw volkskunstgroep De Boezeroenen het Internationaal Folklorefestival van Hasselt, met de deelname van verschillende binnen- en buitenlandse folkloregroepen. Dit jaar, in 2011, gaat het festival voor de 27ste keer door.

Het Internationaal Folklorefestival van Hasselt is een **podiumgericht amateurfestival**, waaraan **niet-professionele volksdans- en muziekgroepen van een hoog artistiek niveau** deelnemen. Het folklorefestival is geen wedstrijd tussen de deelnemende groepen, maar heeft tot doel om het brede publiek te laten kennismaken met andere traditionele culturen via volksdans en volksmuziek. En dit niet alleen op het podium, maar ook naast het podium; via verbroedering, samendans, samen muziek maken en gezamenlijke activiteiten of (culturele) uitstappen met de buitenlandse groepen. **De gastgroepen**, dit jaar uit **Ierland, Roemenië en Polen verblijven in gastgezinnen** en leren zo onze cultuur op een aangename manier kennen.

Gedurende de jaren hebben reeds tientallen Europese en niet-Europese folkloregroepen aan het folklorefestival deelgenomen. Zo konden we in de afgelopen jaren genieten van de deelname van groepen uit onder andere: Armenië, België, Bosnië, Brazilië, Bulgarije, Canada, Duitsland, Engeland, Finland, Frankrijk, Griekenland, Hongarije, Ierland, Indonesië, Israël, Italië, Kroatië, Letland, Litouwen, Macedonië, Mexico, Mongolië, Nederland, Noorwegen, Oekraïne, Oostenrijk, Peru, Polen, Portugal, Roemenië, Rusland, Servië, Slovakije, Spanje, Taiwan, Tsjechië, Turkije, Wit-Rusland, enz.

[www.folklorefestivalhasselt.be](http://www.folklorefestivalhasselt.be)

## FESTIVALPROGRAMMA

### Vrijdag 12 augustus 2011

---

Verbroederingsavond plus barbecue in de festivaltent, samen met onze gastgroepen.

### Zaterdag 13 augustus 2011

---

- 15u Straatoptredens in de Hasseltse binnenstad. Aansluitend: officiële ontvangst op het stadhuis van Hasselt.
- 20u **Eerste festivalvoorstelling**, met optredens van al onze gastgroepen, de groep uit Nederland en "De Boezeroenen".

### Zondag 14 augustus 2011

---

- 15u **Tweede festivalvoorstelling**, met optredens van al onze gastgroepen, gastgroepen uit Nederland en Wallonië en "De Boezeroenen".

### Maandag 15 augustus 2011

---

- 11u Festivalmis in kerk te.
- 15u **Derde festivalvoorstelling**, met optredens van al onze gastgroepen, de gastgroep uit Georgië en "De Boezeroenen".

Alle voorstellingen gaan door in onze **festivaltent in de Diepstraat te Kuringen centrum** (achter de kerk).

## ORGANISATIE EN INFO

Het 27<sup>ste</sup> Internationaal Folklorefestival Hasselt is een organisatie van vzw volkskunstgroep De Boezeroenen.

### Toegangsprijzen:

VVK en UiT-pas: € 7

Kassa: € 8

-12 jaar: gratis

Combikaart: drie voorstellingen voor €15

### Voorverkooppunten:

Vanderbiesen. Grote Baan 26, 3511 Kuringen – 011 25 61 60  
Toerisme Hasselt UiTpunt. Lombaardstraat 3, 3500 Hasselt – 011 23 95 40

### Voor meer informatie kan u terecht bij:

Benny Dupont [bennydupont@skynet.be](mailto:bennydupont@skynet.be)  
voorzitter festivalcomité 0474 73 24 57

Greet Poelmans [greet\\_poelmans@hotmail.com](mailto:greet_poelmans@hotmail.com)  
pers en communicatie 0496 86 86 74

Karolien Linters [karolien\\_linters@hotmail.com](mailto:karolien_linters@hotmail.com)  
pers en communicatie 0473/55.74.144

[www.folklorefestivalhasselt.be](http://www.folklorefestivalhasselt.be)

## ONZE GASTGROEPEN

### The Dorna Dorului Folk Assembly – Vatra Dornei (ROEMENIË)



Deze groep uit het Karpatengebergte in het noorden van Roemenië werd in 1970 gesticht. Na een aantal jaren optredens in eigen land te verzorgen, veroverden zij de rest van Europa en zelfs Japan (wereldtentoonstelling, 2005). In 1992 gaven zij een optreden op het toenmalige dansmuzefestival te Mechelen. Tijdens hun verblijf bij gastgezinnen in Koningshooikt, werd die band zo sterk dat Vatra Hooikt is ontstaan. Deze vereniging hielp aanvankelijk de leden van de groep met kleding e.d., later breidde dit uit naar parochies en het moederhuis van Vatra Dornei. Door een samenwerking tussen Vatra Hooikt en de Boezeroenen mogen we deze groep dit jaar welkom heten op het festival.

Het repertoire van de groep beslaat zowel authentieke dansen en liederen uit de eigen regio (Bucovina) als dans en muziek uit de aangrenzende regio's. De groep houdt eraan erg veel van kostuums af te wisselen om zo de belangrijkste regio's en volkscreaties van Roemenië te vertegenwoordigen. Begeleid door een talrijke muziekgroep die een arsenaal aan instrumenten bespeelt, brengen ze een artistiek en virtuoos programma.



*U kan The Dorna Dorului Folk Assembly aan het werk zien tijdens alle drie onze festivalvoorstellingen: zaterdag 13/8 (20u), zondag 14/8 (15u) en maandag 15/8 (15u).*

### Zespół Tańca Ludowego Kalina – Wrocław (POLEN)



Volksdansgroep Kalina werd opgericht in 1983 aan de faculteit lichamelijke opvoeding van de Universiteit van Wrocław, in de regio Silesië. De wortels van de groep gaan echter terug tot de jaren '50.

De huidige groep bestaat uit een tachtigtal leden, voornamelijk studenten en afgestudeerden aan de faculteit lichamelijke opvoeding en de muziekacademie. Sinds 2008 werd ook een groep voor kinderen opgericht.

Kalina brengt een interessant programma van Poolse nationale en regionale dansen en liederen, in samenwerking met de beste Poolse choreografen en een orkest van acht muzikanten. De groep beschikt over tien



verschillende klederdrachten. De verschillende Poolse klederdrachten zijn wereldwijd bekend om hun levende kleuren en hun subtiele en rijkelijke borduurmotieven.

Kalina was al te gast op tal van internationale festivals in Europa en daarbuiten, waaronder Turkije, Egypte, Griekenland, Rusland, Frankrijk en Zuid-Korea. In 2007 mocht Kalina Polen vertegenwoordigen op het "Universal Forum of Cultures" in Mexico.

[www.kalina.vel.pl](http://www.kalina.vel.pl)

*U kan Kalina aan het werk zien tijdens alle drie onze festivalvoorstellingen: zaterdag 13/8 (20u), zondag 14/8 (15u) en maandag 15/8 (15u).*

### **Rinceoiri An Chlair – Sixmilebridge (IERLAND)**



Rinceoire An Chlair betekent letterlijk 'de dansers van (County) Clare'. De groep werd opgericht in 1982 in Kilmurry bij Sixmilebridge door Scoil Rince Brady-Mullins. De showgroep leidt dansers op tot een artistiek hoog niveau. Velen onder hun worden later professioneel danser!

Gehuld in kleurrijke historische klederdracht, laten zij u kennismaken met moderne én traditionele Ierse dansen. De ritmes van de muziek weerspiegelen de troeven van Ierland. 'Soft shoe dancing' brengt je in een oase van groene en rustige natuur terwijl het snel ritmisch tapdansen de wilde zee en ruwe kustlijn weerspiegelt.



*U kan Rinceoiri An Chlair aan het werk zien tijdens alle drie onze festivalvoorstellingen: zaterdag 13/8 (20u), zondag 14/8 (15u) en maandag 15/8 (15u).*

## EENMALIGE GASTOPTREDENS

### La Compagnie Folklorique Fanny Thibout et les Tiesses di Hoye – Luik (WALLONIE)



Deze groep werd in 1936 opgericht door Fanny Thibout, een lerares lichamelijke opvoeding en ritmiek. De groep trad in den beginne samen op met een koor, maar na WO II scheidden hun wegen. Later fuseerde de groep met les Tiesses di Hoye die een extra dimensie geeft op gebied van expressie en beweging.

De groep brengt een gevarieerd programma met dansen en liederen en zelfs traditionele spelen uit de 18<sup>e</sup> en 19<sup>e</sup> eeuw uit de regio Luik en de streken Condroz en de Ardennen.

De dansen en liederen zijn met uiterste precisie uitgewerkt en blijven vooral bestaan dankzij mondelinge overbrenging. Hun klederdracht is gebaseerd op oude straat- en landambachten.

*U kunt La Compagnie Folklorique Fanny Thibout et les Tiesses di Hoye aan het werk zien tijdens de namiddagvoorstelling van zondag 14/8 om 15u.*



### Folkloristische dansgroep de lesselschotsers – Steenderen (NEDERLAND)



De lesselschotsers werden in 1981 opgericht met een naam gelinkt aan de rivier de IJssel die langs het dorp Steenderen stroomt. Door middel van dans, zang en (accordeon)muziek probeert deze groep de folklore anno 1900 uit Oost-Nederland levendig te houden.

De groep heeft de voorbije 30 jaar al deelgenomen aan festivals in heel Europa, zoals Tsjechië, Polen, Engeland, Oostenrijk en in de jaren '80 ook al eens in Kuringen. Sinds 2010 is de senioren groep versterkt met een jongerengroep 'Onze Jongeleu', bestaande uit jongeren tussen de 17 en 30 jaar. Deze groep danst de wat vlottere dansen en zijn gekleed in de daagse werkdracht van ca. 1920 of zondagse uitgangskleding uit de jaren '50. Hierbij worden ze begeleid door live muziek van fluit, klarinet, trompet, bariton en drum.



*U kunt de lesselschotsers tijdens twee voorstellingen aan het werk zien: zaterdag 13/8 (20u) en zondag 14/8 (15u).*

## The State Youth Choreographic Company KHORUMI – Batumi (GEORGIË)



De groep ' Khorumi' komt uit Batumi een kuststad grenzend aan de Zwarte Zee.

Deze havenstad is ook de hoofdstad van Adzjarië, autonome republiek in het zuidwesten van Georgië. Het ensemble Khorumi werd opgericht in 2004 onder beschermheerschap van de President van Georgië, Mikheil Saakashvili, en de voorzitter van de Hoge Raad van Adzjarië, Levan Varshalomidze. De artistieke directeur van het gezelschap is Teimuraz Bibileishvili, een gerenommeerd artiest uit de republiek.

Khorumi is de naam van een krijgswedstrijd die ontstaan is in de regio Adzjarië. Deze dans werd oorspronkelijk uitgevoerd door slechts een paar mannen, maar is echter gegroeid in omvang en wordt in de huidige versie gedanst door 30 - 40 dansers.



Khorumi beeldt het leven van het Georgische leger van de afgelopen eeuwen uit, met thema's als oorlog, overwinning, moed en glorie

Het repertoire van de groep is een vertegenwoordiging van onvergankelijke stukken Georgische volkschoreografie met beroemde dansen als Maisuri Kartuli en Samaya. Het ensemble is erg populair in Georgië maar ook daarbuiten - ze namen namelijk al vaak deel aan internationale festivals en waren al op tournee in Italië, Oostenrijk, Polen en Hongarije.

*U kunt "The State Youth Choreographic Company KHORUMI" aan het werk zien tijdens de namiddagvoorstelling van maandag 15/8 om 15u.*

## ORGANISERENDE VOLKSDANSGROEP



### Volkskunstgroep “De Boezeroenen” – Kuringen (VLAANDEREN)

Volkskunstgroep *De Boezeroenen*, de organisatoren van het Internationaal Folklorefestival van Hasselt, is een volksdansgroep die werd opgericht in 1976 in Kuringen (Hasselt). De kernactiviteiten van *De Boezeroenen* richten zich op het in leven houden en uitdragen van de Vlaamse tradities en volkskunst via volksdans en volksmuziek. De groep telt momenteel een 150-tal leden tussen drie en 60 jaar oud. Deze zijn verdeeld over verschillende leeftijdscategorieën, van een kleutergroep tot de volwassenengroep.

De demonstratiegroep van De Boezeroenen brengt een programma van traditionele Vlaamse volksdans en live volksmuziek, in verschillende traditionele kledijen. De groep verzorgt jaarlijks verschillende optredens in het binnenland, maar wil de Vlaamse volksdans en -muziek eveneens uitdragen tot buiten de landsgrenzen en neemt daarom jaarlijks deel aan folklorefestivals in het buitenland. Zo waren zij reeds te gast in o.a. Bulgarije, Egypte, Hongarije, Ierland, Israël, Litouwen, Oekraïne, Roemenië, Turkije, Wit-Rusland, Zweden, Polen, ...



<http://www.boezeroenen.be>

*Tijdens het Internationaal Folklorefestival Hasselt geven de verschillende dansgroepen van “De Boezeroenen” een optreden. De demonstratiegroep treedt op tijdens twee festivalvoorstellingen: zaterdag 13/8 (20u) en maandag 15/8 (15u).*